الأمم المتحدة

S/2005/337

مجلس الأمن

Distr.: General
24 May 2005
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٥ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أوافيكم طيه برسالة موجهة من هوشيار زيباري، وزير خارجية جمهورية العراق بشأن تمديد ولاية القوة المتعددة الجنسيات في العراق التي اقترب موعد استعراضها (انظر المرفق).

وأرجو أن تعمم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سمير شاكر م. **الصميدعي**
السفير
الممثل الدائم

240505 240505 05-35612 (A)
0535612

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٥ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

لقد اقترب موعد استعراض ولاية القوة المتعددة الجنسيات في العراق على نحو ما قرره مجلس الأمن في قراره ١٥٤٦ (٢٠٠٤). وفي هذا الصدد، تتوجه الحكومة الانتقالية في العراق بطلب رسمي إلى المجلس من أجل الإذن بتمديد هذه الولاية إلى حين اكتمال العملية السياسية التي أيدها مجلس الأمن في نفس القرار، أو حتى يصير في مقدور العراق أن يكفل احتياجاته الأمنية بنفسه.

وأود أن أشير إلى أن الدكتور إياد علاوي، رئيس وزراء الحكومة المؤقتة للعراق، كان قد طلب هذه الولاية في رسالة مرفقة بالقرار ١٥٤٦ (٢٠٠٤). وفي تلك الرسالة المؤرخة ٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، طلب الدكتور علاوي أيضا إجراء الاستعراض السنوي الذي اقترب موعده.

إن الكثير من الظروف التي كانت سائدة عندما كتب الدكتور علاوي رسالته ما زالت قائمة. وفي الوقت الراهن، يواصل بلدنا مواجهة عصيان مسلح، وهو عصيان ما فتئ يشمل عناصر أجنبية معارضة لانتقال العراق إلى الحكم الديمقراطي. ورغم الجهود الدؤوبة المبذولة من أجل تكوين قواتنا الأمنية، فإن هذه القوات ليس في مقدورها بعد أن تضطلع بالمسؤولية الكاملة في الحفاظ على الأمن الوطني والدفاع عن حدودنا. ولإتمام العملية الانتقالية التي أيدها القرار ١٥٤٦ (٢٠٠٤) والاستفادة من الإنجازات السياسية التي تحققت حتى الآن، فنحن بحاجة إلى أن تواصل القوة المتعددة الجنسيات الإسهامات الأساسية التي تقدمها لأمننا، وأود أن أجدد تأكيد طلب الحكومة العراقية من أجل تمديد ولاية القوة المتعددة الجنسيات.

ويتطلع العراق إلى اليوم الذي تغدو فيه قواته قادرة على الاضطلاع بالمسؤولية الكاملة في الحفاظ على أمنه الوطني، وعندئذ لن تبقى هنالك ضرورة للعمل الذي تقوم به القوة المتعددة الجنسيات. وإلى أن يحين ذلك اليوم، فنحن نحتاج إلى استمرار وجود القوة المتعددة الجنسيات في العراق. وأود أن أنتهز هذه الفرصة للإعراب عن شكرنا للدول المشاركة في القوة المتعددة الجنسيات على إسهاماتها القيمة.

(توقيع) هوشيار **زيباري**
وزير الخارجية
الحكومة الانتقالية في العراق